

Twinlight Set

SUZUKI VZ 800 Marauder

Artikel Nr.: / Item-no.:

400386 CHROM / CHROME



DE INHALT
GB CONTENTS

1	Twinlighthalter	twinlight holder
2	Scheinwerfer	spotlights

1 Elektrokits bestehend aus:		1 electric kit:	
1	Verlängerungskabel 140 cm	1	cable 140 cm
1	Abzweigverbinder	1	contact pin
3	Stoßverbinder	3	connector
1	Isolierschlauch	1	insulating sleeve
2	Kabelbinder	2	cable strap
1	Flachsicherung 15A	1	fuse 15A
1	Flachsicherung Mini 15A	1	fuse mini 15A

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Scheinwerfer lösen und Haltetaschen des Lampenträgers zwischen dem Scheinwerfer und der Gabelbrücke mit den Originalschrauben und Muttern verschrauben.

Lift the headlights and bolt the holding flaps of the Twinlights between the headlight and the fork bridge with the original screws and nuts.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.

	Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany	Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100 Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120 eMail: vertrieb@hepco-becker.de www.hepco-becker.de
---	---	--

HINWEISE ZUR TWINLIGHTMONTAGE

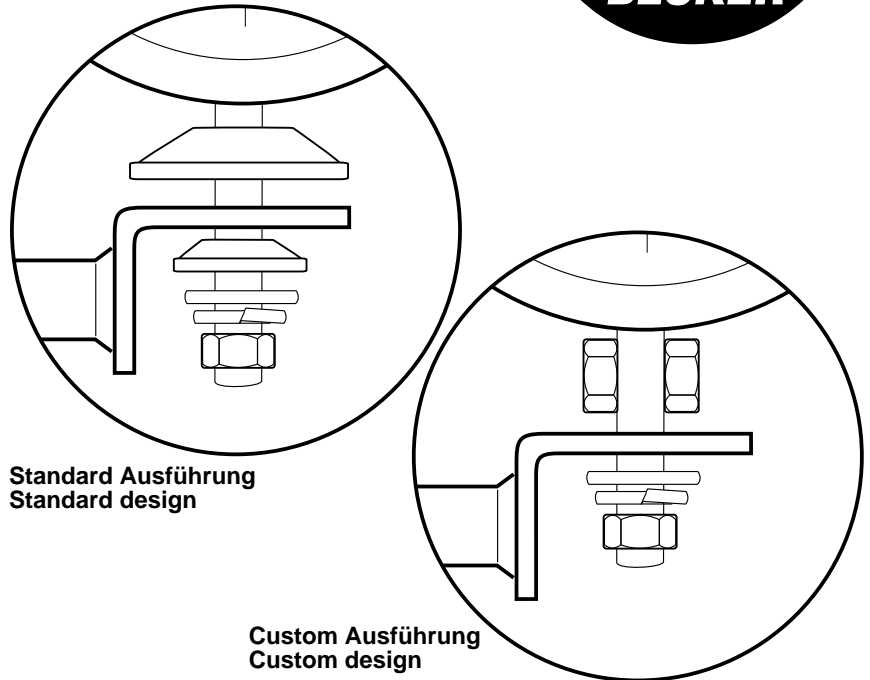
HINT: ASSEMBLING TWINLIGHTS



DE MONTAGE DER SCHEINWERFER
GB FASTENING OF THE SPOTLIGHTS

Gemäß Skizze anbringen, den Fernscheinwerfer auf die vorgesehenen Bohrungen der Tragglaschen aufsetzen, leicht anziehen und ausrichten. Anschließend die Verschraubung festziehen.

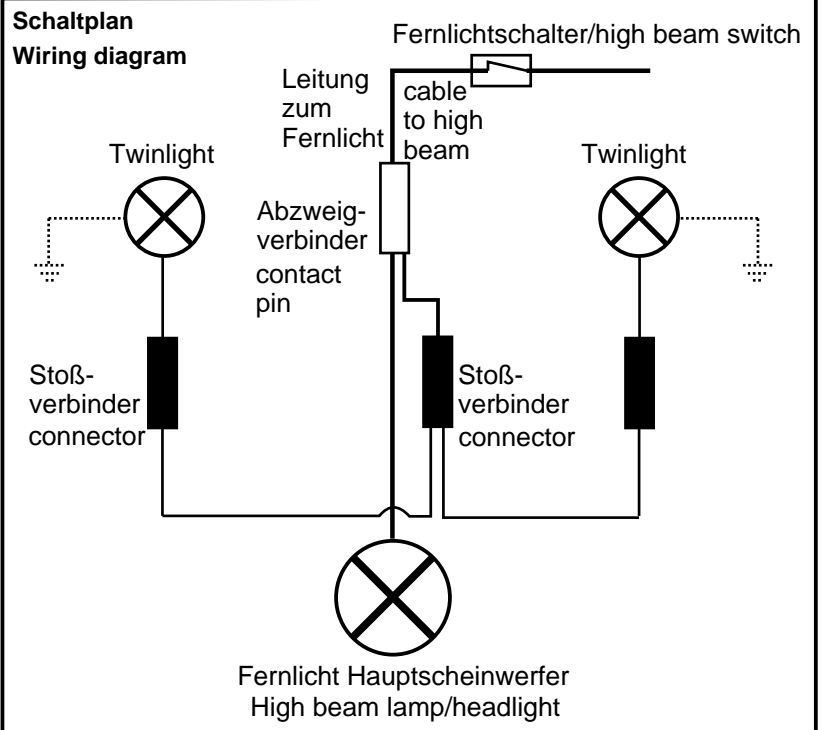
With the included washer, lock ring and nut, as shown in the drawing. Adjust the headlights and tighten the screw connection.



DE ELEKTROANSCHLUSS
GB ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

Das Verlängerungskabel wird auf passende Längen getrennt und jeweils ein Stück mittels Stoßverbinder mit dem Scheinwerferkabel verbunden. Isolierschlauch drüberziehen. Kabel verlegen. Der Anschluß erfolgt am Zuleitungskabel zum Fernlicht mittels Abzweigverbinder, siehe Schaltplan. Die beiliegenden Sicherungen werden nur verwendet, wenn die im Fahrzeug vorgesehene Sicherung des Fernlichts nicht ausreichend dimensioniert ist.

Connect two pieces of the cable to the twinlights with connectors. Pull over the insulating sleeve and put the cable inside the twinlight bow. With the contact pin you have to connect the twinlight cable to the cable, which comes from the high beam switch to the high beam lamp. It might be necessary to change the fuse for high beam in the motorcycle. Use the included fuses instead of the original.



Falscher Anschluss der Twinlights kann zu Schäden am Kabelbaum oder der elektrischen Anlage führen! Schliessen Sie die Twinlights gemäss Schaltplan an. Verlegen Sie alle Kabel so, das sich keine Scheuerstellen bilden können. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !

Be carefull - wrong connection can damage the electrical system! Connect the Twinlights as shown in the wiring diagram. Protect cables with the insulating sleeve. Control all screw connections after the assembling for tightness!